

domina. domina Cristina relicta domini Haquini Læmu in placito generali øræbro coram nemdarijs alijsque nobilibus. Anno domini M. CCC. XL in cena domini constituta, filio suo carissimo Nicolao Haconæson. omnia bona sua in Næsby cum omnibus eorum adiacencijs. cum mero liberorum suorum, aliorumque heredum consensu. cum omni ope legali contulit sub hac condicionis forma quod bona predicta, omni possessionis dominio a se suis et heredibus ablato penitus et excluso, Nicolao predicto et suis heredibus. cedant perpetuo possidenda. Jn cuius testimonium Sigillum meum presentibus est appensum. Scriptum Anno, die et loco ut supra dictis.

Sigillet, enligt ritningen, andligt (S. Laurentius).

3481.

1340 d. 19 April.

MÄRTEN DUFVA af Bollerup säljer sina gods i Bollerup till Domprosten Holmger i Lund för 16 mark silfver, qvitterar köpesumman samt förbinder sig att på Ingelstads härads thing gifva fasta.

Orig. på perg. i K. Danska Geh. Arch.

Omnibus presens scriptum cernentibus. MARTINUS dictis DUWÆ de bollæthorp. in domino salutem sempiternam Noueritis. quod recognosco me. venerabili viro ac honesto. domino holmgero lundensis ecclesie preposito. bona mea. que habeo in bollæthorp. videlicet dimidium bool in quo residet guthbiørn. quod wlgariter dicitur tolkæbol Jtem dimidium skiukæbool in quo residet nicholaus gýthæ sön. Jtem dimidium iuglsbool in quo residet thuro. Jtem vnum quadrantem in gaddæbool in quo residet frendo. Jtem vnum quadrantem. qui wlgariter dicitur tolæfærthing in quo nunc residet magnus thrughutsøn. cum omnibus suis pertinenciis. mobilibus et inmobilibus. pro sedecim marchis argenti. quas recognosco me totaliter subleuasse. per presentes litteras dimisisse. skotasse. et penitus vendidisse. que bona omnia et singula. sibi appropriare et disbrigare ab impetione quorumcumque me obligo et astringo. Jnsuper obligo me eidem domino holmgero antedicta bona in placito ingilstatheret. scotare personaliter viua voce. cum ab eodem vel ipsius certo nuncio fuero requisitus. Jn cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillis domini stýgöti pætaeson militis. et domini iacobi sacerdotis presentibus duxi apponendum. Datum. anno domini. M°. CCC°. quadragesimo. quarta feria pasche.

Sigillen: N:o 1, 2 borta; N:o 3, Presten Jakobs (Maria med barnet i en götisk bygnad, derunder en sköld med otydligt vapen, möjlig en vinge).